Общие указания по технике безопасности

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте прилагаемую инструкцию по эксплуатации и сохраните ее вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком и, по возможности, вместе с картонной коробкой и упаковочным материалом. Если вы разрешаете кому-либо другому пользоваться устройством, обязательно приложите данную инструкцию по эксплуатации.

- Пользуйтесь прибором только частным образом и по назначению. Данный прибор не предназначен для коммерческого использования.
  Не используйте данное устройство вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, влажности (не погружайте его в жидкость) и ударов об острые углы. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. Если прибор влажный или мокрый, немедленно выньте вилку из розетки.
- Выключайте прибор и вынимайте вилку из розетки (потянув за вилку, а не за шнур), если прибор не используется, если необходимо установить компоненты, если необходимо очистить прибор или если прибор неисправен.
- **Не** оставляйте работающий прибор без присмотра. Покидая помещение, выключайте данный прибор. Вынимайте штепсельную вилку из розетки.
- Необходимо регулярно проверять прибор и шнур на наличие повреждений. Если обнаружено повреждение, прибор нельзя использовать.
- Не пытайтесь чинить устройство самостоятельно. Обратитесь к квалифицированному специалисту. Во избежание рисков неисправный шнур электропитания необходимо заменить на аналогичный шнур, поставляемый производителем, нашим обслуживающим центром или лицом с аналогичной квалификацией.
- Используйте только оригинальные компоненты.
- Соблюдайте «Особые инструкции по технике безопасности», приведенные ниже.

Дети и лица, нуждающиеся в присмотре

- В целях безопасности детей, держите упаковочные материалы (полиэтиленовый пакет, коробку, пенопласт и т.д.) вне досягаемости детей.

⚠ Предупреждение!
Не позволяйте детям играть с пластиковой пленкой. Это может привести к удушью!

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями или с нарушением сенсорики, а также лицами, не имеющими достаточного опыта или знаний. Они должны находиться под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, либо данное лицо должно ознакомить их с использованием прибора.
- Дети должны пользоваться данным устройством только под наблюдением взрослых. Необходимо проследить, чтобы они не пользовались данным устройством как игрушкой.

Символы, применяемые в данном руководстве по эксплуатации

Важные рекомендации для обеспечения вашей безопасности отмечены особым образом. Полностью соблюдайте данные инструкции во избежание несчастных случаев и повреждения прибора:

⚠Предупреждение:
Предупреждает об опасности для здоровья и риске получения травмы.

⚠ Внимание:
Указывает на возможный риск повреждения изделия или других окружающих предметов.

i Примечание:
Советы и информация.

Специальные инструкции по безопасности для данного прибора

⚠Предупреждение:
- Используйте прибор только на его собственной подставке.
- Опасность возгорания! Когда кувшин снимается после нагревания, электрическая плитка на подставке остается горячей!
- Никогда не размещайте данное устройство на источнике тепла.

Обзор элементов управления

1 Крышка
2 Миксер
3 Ручка
4 Кувшин
5 Шкала
6 Подставка
7 Кнопки
8 Кабель электропитания
2a Миксер для взбивания
2b Миксер для нагревания

Применение

Назначение данного прибора
- Подогревание и взбивание молока
- Приготовление горячего шоколада
- Подогревание соусов

Прибор предназначен только для этих целей и должен использоваться только по назначению. Он должен использоваться только в соответствии с данными инструкциями по эксплуатации. Данный прибор не должен использоваться в коммерческих целях.
Применение в других целях запрещается. Такое применение может привести к повреждению имущества или травмам.
Clatronic International GmbH не несет ответственности за ущерб, полученный в результате использования данного прибора не по назначению.

Извлечение из упаковки

- Извлеките прибор из упаковки.
- Удалите все упаковочные материалы - полиэтилен, наполнитель и картон.
- Проверьте содержимое упаковки.

ℹ Примечание:
Внутри прибора может находиться пыль или другие частицы. Рекомендуется выполнять очистку устройства в соответствии с инструкциями, приведенными в разделе «Очистка».

Руководство по эксплуатации

Ознакомьтесь с рисунками на странице 3.

Установка

Установите на ровной поверхности, предотвращающей скольжение.

Электрическое подключение

Подключите кабель электропитания к заземленной розетке 230 В, 50 Гц.

Насадки миксера

В дне подставки находятся 2 насадки миксера. Насадка 2a предназначена для взбивания молока. С помощью насадки 2b можно подогревать различные жидкости.

Установка насадок миксера

Выберите насадку и вставьте ее в выступ в нижней части кувшина.

⚠ Предупреждение:
Риск получения травм! Выступ расположен так, чтобы установить насадку.

ℹ Примечание:
Насадка снимается легче, если кувшин снят с подставки.

Функции переключения

Размешивание и взбивание холодной массы
Размешивание горячей массы, например, соусов, молока или шоколадных напитков
Подогревание или взбивание молока или горячего шоколада

РУССКИЙ

Взбивание молока

- Установите насадку 2a.
- Залейте молоко. Кувшин вмещает от 100 до 250 мл жидкости.

⚠ Внимание:
Учитывайте индикатор полного кувшина; в противном случае взбитое молоко перельется через край.

i Примечание:
- Для достижения наилучших результатов используйте полную массу молока с содержанием жира 3,5%.
- Пена также не формируется из молока с содержанием жира 1,5%, из соевого молока или из молока без лактозы.

- Установите крышку.
- Разместите кувшин на подставке.
- Нажмите кнопку .

i Примечание:
- На кнопках загораются их функции.
- Процесс длится от 90 до 240 секунд и заканчивается автоматически.
- Если необходимо завершить процесс раньше, нажмите кнопку еще раз или снимите кувшин с подставки.

Подогревание молока или какао

Используйте насадку 2b.

⚠ Внимание:
- Добавляйте порошкообразный шоколад после молока; в противном случае насадка миксера засорится.
- Не превышайте индикатор полного кувшина, в противном случае напиток перельется через край.

Следуйте инструкциям из раздела «Взбивание молока».

Подогревание соусов

С помощью насадки для взбивания молока можно также подогревать соусы. Соусы подогреваются до более высокой температуры по сравнению с молоком или горячим шоколадом.

Используйте насадку 2b и следуйте инструкциям из раздела «Взбивание молока».
- Для подогревания соуса нажмите кнопку .

Размешивание или взбивание холодной массы

С помощью насадки для взбивания молока можно также размешивать или взбивать другие жидкости. При этом жидкость не подогревается.
Используйте насадку 2a или 2b и следуйте инструкциям из раздела «Взбивание молока».
- Нажмите кнопку .

i Примечание:
- На кнопках загораются их функции.
- Процесс длится от 180 секунд и заканчивается автоматически.
- Если необходимо завершить процесс раньше, нажмите кнопку еще раз или снимите кувшин с подставки.

Очистка

⚠ Предупреждение:
- Перед отчисткой выньте вилку из розетки.
- Дайте прибору остыть.
- Во время очистки не погружайте подставку в воду. Это может привести к поражению электрическим током или к пожару.

⚠ Внимание:
- Не используйте для чистки проволочную щетку или абразивные материалы.
- Никогда не используйте острые предметы или абразивные вещества для чистки.

Поверхность подставки

- Очищайте внешнюю поверхность подставки с помощью влажной ткани без использования чистящих средств.

Кувшин и насадки

i Примечание:
Для снятия насадки миксера потяните ее вверх.

- Протирайте детали только мягкой тканью вручную.
- Для очистки используйте воду с моющим средством.
- Сильные загрязнения можно удалить с помощью щетки с нейлоновой щетиной.
- Ополосните чистой водой.

Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Устройство не работает/ электродвигатель не вращается.	- Включено ли устройство? - Исправна ли электрическая розетка? - Установлен ли кувшин правильно?	- Попробуйте подключить устройство к другой розетке. - Проверьте положение кувшина.
Молоко не взбивается.	- Вы выбрали правильную насадку? - Миксер засорен? - В кувшине слишком мало молока?	- Проверьте насадку. - Объем жидкости в кувшине должен составлять от 100 до 225 мл.

Технические характеристики

Модель: ..... MS 3326
Электропитание/частота: ..... 230 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность: ..... 600 Вт
Класс защиты: I
Вес нетто: ..... 1,10 кг

Декларация о соответствии

Данное устройство прошло контроль в соответствии со всеми требованиями CE (например, на электромагнитную совместимость и соответствие требованиям к низковольтной технике), и соответствует последним требованиям техники безопасности.
Подлежит технической модификации!